



CISQ is a member of



The International Certification Network  
www.iqnet-certification.com

# CERTIFICATO N. 22531/10/S CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI  
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

## EQUA COOPERATIVA SOCIALE

VIA BICETTI DE' BUTTINONI 15 20156 MILANO (MI) ITALIA  
NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA BICETTI DE' BUTTINONI 15 20156 Milano (MI) ITALIA  
E CENTRI DI EROGAZIONE DEL SERVIZIO

E UNITÀ OPERATIVE INDICATE NELLE PAGINE SUCCESSIVE / AND OPERATIONAL UNITS IN THE FOLLOWING PAGES

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

## ISO 9001:2015

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

PROGETTAZIONE ED EROGAZIONE DI:  
SERVIZI EDUCATIVI PER LA PRIMA INFANZIA;  
SERVIZI DI INTEGRAZIONE SCOLASTICA;

SERVIZI SOCIO-EDUCATIVI E SOCIO-ASSISTENZIALI DOMICILIARI PER MINORI, DISABILI, ANZIANI E ADULTI IN CONDIZIONI DI FRAGILITÀ E IN SITUAZIONE DI DISAGIO PSICOSOCIALE;  
SERVIZI SOCIO-EDUCATIVI E SOCIO-ASSISTENZIALI TERRITORIALI DI CUSTODIA SOCIALE PER MINORI, DISABILI, ANZIANI E ADULTI IN CONDIZIONI DI FRAGILITÀ E IN SITUAZIONE DI DISAGIO PSICOSOCIALE;  
SERVIZI SOCIO-ASSISTENZIALI E SOCIO-SANITARI SEMI-RESIDENZIALI PER ANZIANI.  
SERVIZI RESIDENZIALI SOCIALI PER ANZIANI  
SERVIZI SOCIO EDUCATIVI DIURNI PER MINORI,  
SERVIZI DI RESIDENZIALITÀ SOCIALE TEMPORANEA PER PERSONE IN SITUAZIONE DI DISAGIO SOCIALE ED ABITATIVO,  
SERVIZI SOCIO EDUCATIVI E SOCIO ASSISTENZIALI RESIDENZIALI PER NUCLEI FAMILIARI IN SITUAZIONE DI DISAGIO  
SERVIZI SOCIO EDUCATIVI E SOCIO ASSISTENZIALI RESIDENZIALI PER MINORI STRANIERI NON ACCOMPAGNATI.

IAF:38

DESIGN AND DELIVERY OF:  
EARLY CHILDHOOD EDUCATIONAL SERVICES;  
SCHOOL INTEGRATION SERVICES;

SOCIO-EDUCATIONAL AND SOCIO-ASSISTANCE SERVICES AT HOME FOR MINORS, THE DISABLED, THE ELDERLY AND ADULTS IN FRAGILE CONDITIONS AND IN SITUATIONS OF PSYCHOSOCIAL DISTRESS;  
TERRITORIAL SOCIO-EDUCATIONAL AND SOCIO-WELFARE SERVICES OF SOCIAL CUSTODY FOR MINORS, THE DISABLED, THE ELDERLY AND ADULTS IN CONDITIONS OF FRAGILITY AND IN SITUATIONS OF PSYCHOSOCIAL DISTRESS;

SEMI-RESIDENTIAL SOCIAL WELFARE AND SOCIO-HEALTH SERVICES FOR THE ELDERLY.  
SOCIAL RESIDENTIAL SERVICES FOR THE ELDERLY  
DAYTIME SOCIO-EDUCATIONAL SERVICES FOR MINORS,

TEMPORARY SOCIAL HOUSING SERVICES FOR PEOPLE IN SITUATIONS OF SOCIAL AND HOUSING HARDSHIP,  
SOCIO-EDUCATIONAL AND SOCIO-RESIDENTIAL ASSISTANCE SERVICES FOR FAMILIES IN DIFFICULT SITUATIONS  
RESIDENTIAL SOCIO-EDUCATIONAL AND SOCIO-WELFARE SERVICES FOR MINORS

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale

The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità

The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems

Prima emissione First Issue	22.12.2010	Data decisione di rinnovo Renewal decision date	03.12.2024
Data scadenza Expiry Date	06.12.2027	Data revisione Revision date	03.12.2024

Luca Borromeo

Head of Piedmont, Liguria & Valle D'Aosta  
Certification



SGQ N° 002 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

*Luca Borromeo*

**RINA Services S.p.A.**  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale  
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies

**CERTIFICATO N. 22531/10/S**  
**CERTIFICATE No.**

Altre unità operative coperte dal sistema di gestione di:  
*Other operational units covered by the management system of:*

**EQUA COOPERATIVA SOCIALE**

Organizzazione operante secondo le prescrizioni del sistema di Gestione conforme alla Norma /  
*Organization operating in accordance with the requirements of the Management System standard*

**ISO 9001:2015**

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito  
www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site  
www.rina.org

Unità Operative/Operational units (Ragione sociale-Indirizzo Sito / Registered name - Site address)	Campi di attività specifiche / Specific field(s) of activities
" ALLOGGI AUTONOMIA – MINORI STRANIERI NON ACCOMPAGNATI " VIA FRANCESCO RISMONDO, 81 20152 MILANO (MI) ITALIA	SERVIZI SOCIO EDUCATIVI E SOCIO ASSISTENZIALI RESIDENZIALI PER MINORI STRANIERI NON ACCOMPAGNATI E NUCLEI FAMILIARI IN SITUAZIONE DI DISAGIO. RESIDENTIAL SOCIO-EDUCATIONAL AND SOCIAL ASSISTANCE SERVICES FOR UNACCOMPANIED FOREIGN MINORS AND FAMILIES IN DIFFICULT SITUATIONS.
R.S.T. GRACE (FIGINO) VIA RASARIO N. 8/A – MILANO 20153 MILANO (MI) ITALIA	RESIDENZIALITÀ SOCIALE TEMPORANEA TEMPORARY SOCIAL RESIDENTIALITY
ALLOGGI AUTONOMIA – MINORI STRANIERI NON ACCOMPAGNATI VIA FRANCESCO RISMONDO N. 9 20152 MILANO (MI) ITALIA	MINORI STRANIERI NON ACCOMPAGNATI UNACCOMPANIED FOREIGN MINORS
C.A.S.A. CHIARAVALLE VIA SANT'ARIALDO N. 69 20139 MILANO (MI) ITALIA	SERVIZIO RESIDENZIALE ANZIANI ELDERLY RESIDENTIAL SERVICE
CASA DEI TIGLI VIA SCIALOIA N. 7 20161 MILANO (MI) ITALIA	SERVIZIO RESIDENZIALE ANZIANI ELDERLY RESIDENTIAL SERVICE

Data revisione  
Revision date

03.12.2024



SGQ N° 002 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale  
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies

**CERTIFICATO N. 22531/10/S**  
**CERTIFICATE No.**

Altre unità operative coperte dal sistema di gestione di:  
*Other operational units covered by the management system of:*

**EQUA COOPERATIVA SOCIALE**

Organizzazione operante secondo le prescrizioni del sistema di Gestione conforme alla Norma /  
*Organization operating in accordance with the requirements of the Management System standard*

**ISO 9001:2015**

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito  
www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site  
www.rina.org

**Unità Operative/Operational units**

**Campi di attività specifiche / Specific field(s) of**

**(Ragione sociale-Indirizzo Sito / Registered name - Site address)**

**activities**

CDI GRACE VIA GIOVANNI BATTISTA  
RASARIO 8/A 20153 MILANO (MI) ITALIA

SERVIZI SOCIO-EDUCATIVI E SOCIO-ASSISTENZIALI DOMICILIARI E TERRITORIALI DI CUSTODIA SOCIALE PER MINORI, DISABILI, ANZIANI E ADULTI IN CONDIZIONI DI FRAGILITÀ E IN SITUAZIONE DI DISAGIO PSICOSOCIALE. SERVIZI SOCIO-ASSISTENZIALI E SOCIO-SANITARI SEMI-RESIDENZIALI PER ANZIANI. SERVIZI DI RESIDENZIALITÀ SOCIALE TEMPORANEA PER PERSONE IN SITUAZIONE DI DISAGIO SOCIALE ED ABITATIVO. SOCIO-EDUCATIONAL AND SOCIO-WELFARE SERVICES FOR MINORS DISABLED, ELDERLY AND ADULTS IN FRAGILE CONDITIONS AND IN A SITUATION OF PSYCHOSOCIAL DISTRESS. SEMI-RESIDENTIAL SOCIAL-WELFARE AND SOCIAL-HEALTH SERVICES FOR THE ELDERLY. TEMPORARY SOCIAL RESIDENCY SERVICES FOR PERSONS IN SITUATIONS OF SOCIAL AND HOUSING HARDSHIP.

CDI SDB  
VIA BICETTI DE BUTTINONI N. 15 20156  
MILANO (MI) ITALIA

CENTRO DIURNO INTEGRATO ANZIANI  
INTEGRATED DAY CENTER FOR THE ELDERLY

COLIBRI' VIA DALMINE N. 6 20152  
MILANO (MI) ITALIA

SERVIZI SOCIO EDUCATIVI DIURNI PER MINORI. SERVIZI SOCIO-EDUCATIVI E SOCIO-ASSISTENZIALI DOMICILIARI E TERRITORIALI DI CUSTODIA SOCIALE PER MINORI, DISABILI, ANZIANI E ADULTI IN CONDIZIONI DI FRAGILITÀ E IN SITUAZIONE DI DISAGIO PSICOSOCIALE. SOCIO-EDUCATIONAL DAY CARE SERVICES FOR MINORS. SCHOOL INTEGRATION SERVICES; SOCIO-EDUCATIONAL AND SOCIO-WELFARE SERVICES FOR MINORS DISABLED, ELDERLY AND ADULTS IN FRAGILE CONDITIONS AND IN A SITUATION OF PSYCHOSOCIAL DISTRESS.

Data revisione  
Revision date

03.12.2024



SGQ N° 002 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale  
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies



**CERTIFICATO N. 22531/10/S**  
**CERTIFICATE No.**

Altre unità operative coperte dal sistema di gestione di:  
*Other operational units covered by the management system of:*

**EQUA COOPERATIVA SOCIALE**

Organizzazione operante secondo le prescrizioni del sistema di Gestione conforme alla Norma /  
*Organization operating in accordance with the requirements of the Management System standard*

**ISO 9001:2015**

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito  
www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site  
www.rina.org

Unità Operative/Operational units	Campi di attività specifiche / Specific field(s) of activities
(Ragione sociale-Indirizzo Sito / Registered name - Site address)	
EQUA COOPERATIVA SOCIALE VIA BICETTI DE BUTTINONI 15 20156 MILANO (MI) ITALIA	DIREZIONE. PROCESSI DI STAFF E DI SUPPORTO. SERVIZI SOCIO-ASSISTENZIALI E SOCIO-SANITARI SEMI-RESIDENZIALI PER ANZIANI. HEADOFFICE. STAFF AND SUPPORT PROCESSES. SEMI-RESIDENTIAL SOCIAL-WELFARE AND SOCIAL-HEALTH SERVICES FOR THE ELDERLY.
GRACE BARONA VIA ETTORE PONTI N. 21 20143 MILANO (MI) ITALIA	SERVIZIO RESIDENZIALE ANZIANI ELDERLY RESIDENTIAL SERVICE
HOMING CORTE VIA GIUSEPPE DALL'OCCO 11 20032 CORMANO (MI) ITALIA	SERVIZI DI RESIDENZIALITÀ SOCIALE TEMPORANEA PER PERSONE IN SITUAZIONE DI DISAGIO SOCIALE ED ABITATIVO. TEMPORARY SOCIAL RESIDENCY SERVICES FOR PERSONS IN SITUATIONS OF SOCIAL AND HOUSING HARDSHIP.
LA FENICE PIAZZA S. BRUNONE 14 20083 GAGGIANO (MI) ITALIA	SERVIZI DI RESIDENZIALITÀ SOCIALE TEMPORANEA PER PERSONE IN SITUAZIONE DI DISAGIO SOCIALE ED ABITATIVO. SERVIZI DI RESIDENZIALITÀ SOCIALE TEMPORANEA PER PERSONE IN SITUAZIONE DI DISAGIO SOCIALE ED ABITATIVO.
MUGGIANO IL BORGO VIA GIUSEPPE MONTI 15 20152 MILANO (MI) ITALIA	SERVIZI SOCIO EDUCATIVI E SOCIO ASSISTENZIALI RESIDENZIALI PER MINORI STRANIERI NON ACCOMPAGNATI E NUCLEI FAMILIARI IN SITUAZIONE DI DISAGIO. RESIDENTIAL SOCIO-EDUCATIONAL AND SOCIAL ASSISTANCE SERVICES FOR UNACCOMPANIED FOREIGN MINORS AND FAMILIES IN DIFFICULT SITUATIONS.
NIDO DEI TIGLI VIA SCALOIA 7 20161 MILANO (MI) ITALIA	PROGETTAZIONE ED EROGAZIONE DI SERVIZI EDUCATIVI PER LA PRIMA INFANZIA. DESIGN AND PROVISION OF EARLY CHILDHOOD EDUCATIONAL SERVICES.

Data revisione / Revision date: 03.12.2024



SGQ N° 002 A  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale  
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies



CISQ is a member of



The International Certification Network  
www.iqnet-certification.com

# CERTIFICATO N. 22531/10/S CERTIFICATE No.

Altre unità operative coperte dal sistema di gestione di:  
*Other operational units covered by the management system of:*

## EQUA COOPERATIVA SOCIALE

Organizzazione operante secondo le prescrizioni del sistema di Gestione conforme alla Norma /  
*Organization operating in accordance with the requirements of the Management System standard*

### ISO 9001:2015

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito  
www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site  
www.rina.org

Unità Operative/Operational units

Campi di attività specifiche / Specific field(s) of

(Ragione sociale-Indirizzo Sito / Registered name - Site address)

activities

R.S.T. CHIARAVALLE  
VIA SANT'ARIALDO, 69 20139 MILANO  
(MI) ITALIA

RESIDENZIALITÀ SOCIALE TEMPORANEA  
TEMPORARY SOCIAL RESIDENTIALITY

Data revisione  
Revision date

03.12.2024



SGQ N° 002 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale  
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies